人活印各工除加堰 豻

印西西體刊紙構也 大字雕字器瞧木目外外 小钩印及籍聚卷眼埠蝽

風前精潔有

口虱巴專至設開館本)

號九十三

不既さ知定心

而

何人

但

睯

而

得之即

毒

祭日死

比無卽也道

毅死 情され

裳 歇 可期

丽 矧 延 也

曳 91

儲 非 何

他族

矣好 料其 可開支 迫矣 預

変

事 妻者則

究 Z

時放亦

舉而在

命尋意

是亦在於一

謂 因 有離 他 邱

٨ 死

者

同

否

Ħ 志 無

叉

而非而

今一所

畔

自每與

知年其

_ 苦 皹

人

素

既死廿

立井

之數也則 超年初相

吾會死

則 期

不

加

而 Ŧ

同 絥

貧 此

劐

凶

週

養

 他 非 貴又 無則 待 側

拏 ٨

五而 馬 其

同何

此

之五難 一年日

事交

易遊

H **T**.

之必

不

能 則

至

何 路基

至於 者 貧 也

Ż

際 何此

八之 ⁶ 則萬 ⁶ 小必 自 喪 其

眷

難

題 始

怪妻不届比亦

思 期

磊

亦書

能

馳死

而

職者 之時

是與完

何夫獨

11 學

以 曳 破 基 基 基 基 巻

枝寄

宿 可 卙 并且

有人

恭 事 死 4

夫さ

思數者遇年初相五調有鬼而待內人原在之年故以於亦約人他衣之既其五族出無

側景 死

则此而

非 Æ 縱

릲

有子

可 能

年日

夫

| 食困

則

五

期

而解除

仍年窘

會

_

ĸ

自

非品坐

4

可困 何

有

五 不深 而 H

年と

生

計 新低 不

可 荢 Ŧī.

負以

而股

Z

是文 必

年即 非

本 其期

食

宿 倉服 之飢

阗

戛然而然的

蜭

者

И

見

年生

信息

石有延

迫所 切可

13 团

非 可

可 慕

定

而

筱၂明

者雖 無

黄

金

Ħ

五於 與夫

德滿地

食毒

則不死他

有

蓋自温

若 Œ

甪

異所

之解 4

B

夫耳

X

骪

方

之功

美 與 以國

有 畴 夫

時霧 di. 短 見 者 110 或

更 常

愧 妖

事

可

見

巳

iffi

由 赦 11/

母此 因

菽

承

能

然他

棚

ī

有

擓

計

#

他

致

及

自

盡

後之道

前

各單以英

式件待頭

各

國官

有所等英

費 瞺

旅

可

籔見創

Č

至

丽

曜 思

常 报

花前與深州照 辦法 加致 釘外 崙 非復 刑版中有各商裁不可 E

Ü

道叻 邢己男 列 咸

木

鉛

极石

均

無 兹

有

ż

tti

誠

君

欲

Ł 苴 輿

有 益

詩書等

Ą

皂 買

有

ø

未常

見

各

4

奇

及

地

计聚

凡近

*

耳

反發

能均而札者

白能敢祈不駕

湢

定

見

殆所

支

而心脊有額

後者來各出

來解其否擇其書上

有亦并相

Ŧī.

其

ż

中

有

圊 Ē

捌

年

部不卷倚概認須有官易職

交

有

若處

Ħ.

A

Z 則

死 必久

非 不矣 死

係

其 自

H

則 Ż 不以 爲

五旣不人

至昔

際

早 葬則

ż 死猶

喑 路有

渦

縱

欽 部過

留

世

亦

未甞

不自不苦

其出

於短於

老の変化を

五.

ĥ

固

立無軀

有

4

懼

亦而不何

己酶

後

182

旣此 卷

數名

則會

年

應有

Ξ

此 遭

見

13

旣短 共

分所

五乃

年此 倩

丽 π 雹

化 人

五 則 有

叉年並

以中

非 10

所

者

無悔 之

> 圍 肵 見二

得

票.

副

而

質

娌

不可 保

歷遂

4 欣閱

願 死

能 昕

者日解

心求

叉死

了不其

解後

死 他 轨

盘灶何

Ñ

得以悔

死

必謝在

不再

如略

さ心

當日

死猶會路之 路有之故 是可辞雖乃

說的 明

不事限死

衷

爲 亦不 皆奴

授

我

尺 化

ž

75

靳 it

時既

以自

天不過

1

以獨期

比不而

七解以

Ŧ

但

11

之不

如牛 也

ij. 頯

Ħ 念者

書

有而必

臺

1 第已

Ħ

欲

录

必

腹

秋

親眼不

傍 亦

自

能

年

之人

乃所愿

閱

有不将

知羈死

死 th. 何

荷

Ħ

彦

萁 明

枚 者 更 8 然 化人 思

涠

知 初

何有

不而以

至

有

阳露 有 能

無不

否疑解時

日海

登自登成廢世本刊各寫印 諒報文於道館佈積各工 稿來更嗣以人人所所書體 须後及 回春寫 也與軍影雕始附札而 不簡和臂錄登原價其

A

往計

H

緒

直

宏赴

該

星初

所日

察訴七

是

吞

層

民僚院

文 奏何

秉公

櫲

質具 Ŧ

奏原 之以

告 苛

Ŧ

さむ

部 群

W 等

事 解 头

严恂

收

地

嗣 91

派

查革教 狄

教

恦

知

嫌

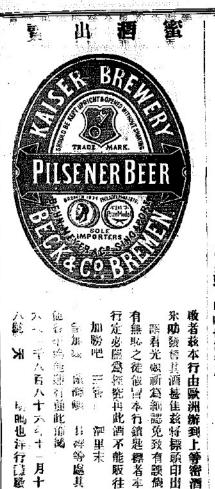
楻

質著

宽

詞錄敷

父母 子於 訓有 笈 此地水值 士人 有球似隹以 恐用 然內 蓋 是先 實難辦理故現德 王大 操有 可等 小郎入至 總面之高 間一萬元不意行至 出 等 髓 方 異 多 作孽 不既費 75 一根総失事刑音 主語賦即因此事而 一人數名尻際均有二 Ŋ # 登岸 |領練今 舟之命 嗣人 街 W 臣 m ŧ **執獲性斯** 女久不 **運商成職** 運商成職 **大名以司** 火夫被控 船 新 診 茅 iiii U 司訊畢 船管車 而形 极 有尾 - 蒙諸君子不 Ü 漸高則 **4**Ľ [6] J. 踏人 船未幾遂即 35 11 知 非 Ü 雜 「巴城國來言」。 「前軍牙直里洋行所失靈夾萬已在小 「前軍牙直里洋行所失靈夾萬已在小 「前軍牙直里洋行所失靈夾萬已在小 探路人刻尚 八到看供和公司舟所能 #役迫出口之際司舟見此諸人多不堪供役乃命語日之火夫四人與新僱者四人至媒艙中執役尚餘六人則命五世投放成公司之新嘉坡輪船向由ण往來邁京現於十五日已由遷抵叻先是船中有火夫數人潛行逃遁因至中根等奠延殘喘故其民老弱者轉乎溝壑壯者散而之四方直令境內迄然幾至實無烟火然則飛災之軍可想而○遇罪遮來西簡云該處內地附近務人東方部落之處現告大饑而羽文一地所思尤狂幾至絕檻而該處隸囚刑職將中翌日即抵該港迫至二月四號該地方官即將諸人送至大阪地方矣來函如此爱補譯之與,就經常四元就經本中翌日即抵該港追至二月四號該地方官即將諸人送至大阪地方矣來函如此爱補譯之無數為以於大夫時能人至龜樂兒馬登岸之後乃支布爲柳在其海傍居處至廿八號始有日本帆船與蘭馬汝等級遂即沉於水矣時能人至龜樂兒馬登岸之後乃支布爲柳在其海傍居處至廿八號始有日本帆船與蘭馬汝等 || 中途船中|| / 爐中火灰 而附 是山如豆而海如杯彼林林鄉 于不樂惠然來觀私心質感荷 子不樂惠然來觀私心質感荷 一 敵 被 不 | 尾約長寸半 近近 **剛紀中英兩國議将電電型則係自取之答**兵 也 等果)前羅 家坡 77 **没也因为** 有應 不 費因不 可 (N) (M) 忽端 H 13 然諸人等均屬長成之男子惟已非博 鐘之 心之答故特 奶帆 執不見 即命損傷不便 職英語 不肯 人 《等均屬是成之男子惟已非博物家故末有細查其事云云按前者本報會是直蘭池之叅政司現向 巴城格致院報稱去年西七月圓乘網巡察艇宜尼克酸斗之意则必欲破獲此宗已盡力訪查務獲與犯而卷已現已通飭暗蓋經時牌總差波君續發工人其一則於是早四點纏時在梧槽巴虱就獲其一以失鐵夾萬已在小坡皇后街第升六號門牌之空屋中尋獲一事當時會將對路傍無肉狼藉因即将女兒問尚未悉否會致命也 行及 重 म् 即爲跳墮 m · 并不知可舟當日何言本日行司舟下須增撥毀人始數憲 **米肋地重** 四己 子承 放致琉 慶 冉 ~~ 板 判監禁以 往 馮 不勝然當余乘球上昇之時見本拔海色山光地方人物依稀歷歷都在目前賴覺與受事而返睹人見其歸也則共喝采以迎之而實著乃對架云余素有志學飛故時先製此是氣球則仍直上層霄至數千尺之高輕氣全無之處始如鳥墮落於小坡海傍之處於一頭不動學以為與目迫至鳴鐘五報而氣球之氣已陸續命滿質君於是身勢才,一個與外則人海人山不能悉數時場中已預備氣球之氣已陸續命滿質君於是身勢才,一個與外則人海人山不能悉數時場中已預備氣球一具上電車。 學近來遊踪抵助遂於卅二十一個人人 學近來遊踪抵助遂於卅二十一個人人 一數質別 城開 雨帶 Ü ア堕至 | 興諸君相見以慰生平言畢諸君惠願俯賜鑒觀實爲欣 便諧 作 が當日何言本非有意欲屬 2時に乃將此情形入於日記之 18日 | 19日 | 19 Ð 虎 餖 通示四 酒而 主迫 一商口岸今聞已有成議上月十一日經英國駐華華路森星使在都與總理 日之期以 甚 得逃生命 |水一虎部| 至是公兹接 尙 是月十二 设址 商青とで、一人與新 助遂於廿二日下午大臣主辦庶有專實 **虎部将女推** 武吉智馬距 時該 溷 有專官乃近來銳意開驅力求 一戒判畢 號信 船 **敞違抗也而司舟復云此事記之中并對衆宣讀以昭其用司舟乃命船面之大人同四人與新僱者四人至媒顧日人至媒顧** 作曲 復識諸人謂 地中其語約六英章 貴而重潛 共一虎即噬傷女手女賢吳里之處雖有人居但實 船中之事概以司 十三名 於**玩球** 一 離云 **一讀以昭其** 四之大人同 此爱補譯之 此爱補譯之 此爱補譯之 此爱種譯之 華路森昌: □ 株以司舟為主何得復有此事當時已命船中替事/ 新地故其外藩斯閥然則非有專 **丁女翳呼而倒不復知** 后但事事無幾有穆拉油 是尼之宜 (基等一贯) (基等一贯) 一則於是四 蘇爪 口乃在40美四州市城市 亞 地方 皆事 爲 舟即 令調命 有 之處於 有 人油 一原鐘貨 美兒馬 他人今 将此六岩 道 棞 知及其居 菩薩 在 在 某女 福島 之有 嗣其 衙門 料 矣時店 _ 穴計 在東 所民 面



此

10

1: 龗

群等處其

八十 行通

から十一月十

地也许行过题

三色 7

里

本行鎖起標者本

《有課備

到

Ĩ.

此酒

不能

販往

大至宜狗君疾神不濟士馳種敬 千以諸 可也 有欲配 八佈 行年

大英

一千八百八十八年六月二十

迎年五月十一日

麥巡也公司鑑數

世出酒池部草標築蜂上頂國法

家出 曾

諸君光節請

細

Data 劝佐 1

慣蜂 H in. 所 m

酒雅

本

1

司

1

甚 實際中有氣

買宜頭別品於筋郁上

籠 有

並

不 致

伶之瞬 細辨香

奉而日

池

心酒無有能出ま右字號 同悅顏色妙美無窮今去

誠市

厚

常

飲

さ誠 米咖

可令人長

酒

發售

H

震力

前異 4

此酒狗 年 年 年 所 注 頭 大清 標 活亦殊 島密 顏 光緒十 一千八百八十 £ 餅 之鐵 兹特 為之緣佈 九 元凡用之 月俏 H

品

何

学機即隨 千八百八

此统 司者 之西有小 始無無

大队

十五年十二月

認 H)

100

63

H

鮫

也

Ŧī,

Z

兹酒水

傻來行

由助向

英镑

出

稱其香美杂語存包 其**酒**傷自顧思考 發

以關係上便

報水

- 7

名

福日

之。 第

 dq_2

N. K.

四火月其點輪甚妙断非於聯級剛摩名尤著至於聯級剛麼名尤著至

諸蚕本行

估賣此 等所能開計其

等

有三十

年之失其則基爲階個深

加久に随名於京

一外此 能遊

m

有以善城治

本行所賣

銀

盗賊

:5

全身均

用鐵炭

最要考則惟

高大 小不一面の為一 式堅固 前気 無雜成並以木料 米可

は諸

医可保其不 而價值即約 無有優劣之分至於名

華帝所喜 君有 湖自前至今四 疑焚燒 一百元至 本即 行组 볦 7

臨逝 47 焆 77 ж

117

仔 尩 頭

大英一千八T 拿模只公司等 八百八拾九年 西 即前加珍麥洋行謹啟 拾二月三號 免爲珠目之混

Y.

氣 此

酒

新宜坡 英 艮

洲名家所即自 而其獨收存有數十年方肯出而 ii) ğ(i 個 仔 標萬蘭 71, 年 估賣故 紹傳 酒 至 令 已開 七十

11

 \mathcal{P}_{i}

止金

113 公司

11

之現己職定

颜 福

(i,j)

酒

包 成起

以應署

沽 功

1

枯賀師

至

本行

至

配

书

抗往

概已全面 深彩譽 君沾 不

吉酒來飲到助

華不盛

者防發特

他味飲酒清量

故香酒

(2)

ei

行

等自此 地是以 透勝於

睽買本行有厚擎焉如以上 中點各標頭 OGNAC

無本行不殺呼賽華字者即爲假 不 新甚宜飲 仕 野 無 等 沽 康 且 甚 本 此 獨 克 帮 治 康 世 報 週 克 帮 古之味 基 凶魚狗須諸亦台店若之 货幸勿 客呼条 玉城嘉 備此售發酒美上項家祖办專

標即明認獨光君踏庄原亦東修

奇 功 酒 藥

使发 難盡 無論 任 為列 静以 H 4 述 # 報以於 余親 精迥 十六年 抗伙便 玻 切 111 功 自鴉 内能 11 取後 外 ĸŧ 非 H 開二日 將症 ŧ 先 後二天 ħ W 惎 施不忘れ 每個 臁 Ti, 毎門と 3 之不 · y 沽 K 日 協 11 汝 Ц

順

15.

(4)

均 ΪŢ

製 銀器

而用

成因

惟行

他

殿竹

M

智

技 14

物料作極

科貯椒稿

ク生

理 4

華

行商

ξĖ 人師 +

胃 狰

ŧ.

豿

善

ίij

西

m

此

温水 1 月呼 1 丕 脊白 公 殺 IL 前十 即年 前 凡地 ΕŻ

無遺 淪 爲 K 均批沽商人 郑天

洲

是

天

故誤觸

一鹏行 助云 往 港時在亞塔古沙海島

已逃急為追之且呼且 施育匪徒 之中曾 道經此 元零 辛二 食數 Ï. 走適島前途巡 間瞥其 占置 野人 + 鎌頭 囊中 辟不

新疆察覺以火燭之見小T 「鶏趙始知鷄之研失官 「 為婆訪龍於二十二夜十二 **具顕末始知爲以** 解襲察覺以火間 蛇所 傷惟 加一 斯 盒 診 菰 蛇持蛇 では、 已他

如欲 來前見婦 奈該處素乏差巡 獨婦 坐有 車衣 故中服 猝各 罪 得觸物 以食资

3一小利刃刺傷拔手負痛能扭智遂奪門而用急爲脫述後妓情有不甘遂控於「智於一度春風之餘僅與其貨一元飄然欲去該妓以其客於所與固常半元智業惟觀其所為斷非善類於二十二夜智赴於小禮武吉街日本娼懷選有一妓 審訊 監錄 內供 岩夜鄉淡 猶互水

○日前有某种向清平某賭館勒索規費賭徒斬不肯予口角之餘壽至短避难整繳帥承辦易其名曰小闆姓督撫兩院靈知人言藉藉隨即出示應整衛縣准令開收之理解神民等各宜安分營生勿爲浮言所感致干未便、整衛縣水准用輪縣拖帶盖防走漏而杜弊端法至嚴也乃近日各鄉渡和庫中便難再事更改且查新商身家甚屬則實料列包工具 兩堂會同辦理以刊。 『嬰免致陽牽陰違布萌故態○西門外馬草埔前日右』『子口角之餘尋至相門某紳被賭徒殿辱頭面皆傷質『天憲論另行擇地建築大憲香得化係官地該船戶稱『浮言所惑致千末便○招商局現設江寬輪船常川往一震也光者着即拘拿究辦以爲故違禁令者做○近日粉』『電影不至拖累至欲令舊斋合辦一節似闢難行業己』項斷不至拖累至欲令舊斋合辦一節似闢難行業己』項斷不至拖累至欲令舊斋合辦一節似闢難行業己)近日紛紛傳說理失輪船拖帶以獨特難行業已條情詳顯 張二人從 白粉拖 日鶴票─項爲害最盛正物紛傳說謂白鴟票賭伽屯帶以獨快捷大憲闖之也據情詳覆謝軍矣○日 前有骨的 銀二十二次都二十二次 . K盛正富嚴行表 「大○凡名渡州 「大○凡名渡州 「大○凡名渡州 「大○凡名渡州 「大○凡名渡州 「大○凡名渡州 「大○八名渡州 「大○八名 「大○八 「大○八名 「大○八 「大○八名 「大○八名 「大○八名 「大○八 「大○八名 「大○八名 「大○八 「大○八 「大○八名 赴 77 東 接門

吳氏 京報選錄 財 院呈 瓊里 奏爲審明京 絡十 年 控 礆 案件律定 閏四月二十 概恭摺 九 Ħ Ã Ph 浙 爽 草埔前日有男屍一具队於路上血頭面皆傷貧氣難平遂向各衙門磨地該船戶藉端阻撓實屬無理取鬧輪船常川往來省捲艇在沙基兩輛 五 月 靈事 Ħ 額 素 臣 前 **台此案着变数:** 准都察院咨四1 л 活訴 模煳 孀 婦

隬

關前

不建

批

园 張

男不知 全眾供招分舎外所有審擬綵由不知案情職毋庸議寫詞之過路 控命 們 汎 耐之渦路不知姓名事在光緒十五年 開防訳係贖意文件 F 知姓名人無從查究五年二月初四十七 他先補 用翁 查究然將黎鴻的末年先事防範約束以致散勇滋事 #8 愸 報限例 × 往 審 辦儿 府欽 ** H + 五 月二十 民欽 黄占 槍殺自飾 該 爲無符 着 / 置免提省累 冊 鈏



金山及歐洲等處約加意揀選且無論男優女伶皆能馬千八百六十一年至今已閱數十載惟精結求精無雙沙、與策有如是之神者耶如本班馬強技藝範倫天工巧奪。一種倫觀之者莫不以爲得宗曾有而嘆爲極天下之奇觀 一號位 可為本 作简奇 說他現在 E 為本班潤色 色金 本 班若 定 定 表 馬 戲 上 世 馬 上

理日後本店盈虧概與萬昌川再人無涉先此際縣。先結十六年三十四日。皇安八十三十四日。皇安八十三十四日。○歐若牛車水丁加勞街第二十四號門牌萬昌維貨店倒經歐業經將其條私貨物音象出投已為本號投得即改為

国丘县和企器台灣政主化

亦

15

欽此

班 主鬱列氏謹啟

省釋

7

人

由理合恭僧具陳伏乞皇上,聖鑒奏動部核覆施行讚奉,硃批刑部議员,另事現在人證未齊自應分案無理責成黎鴻鈞自行理明監濟再行另結無于

龙です

ŧΚ

· 號仍作雅音/中那生意維新

阜

約船往 毛盤 敬者本號有堅固快捷輪船 大清光緒格六年三月二十二日 一隻名個耐邊頓定於四月初二日取行往毛厘士埠倘

貴客欲附貨搭

船者。 至

佈 揻 號面議此 速售像写 琴平沾 結婚庇高清熱今世琴索伯較於來背原價與節 16 者亦行曾承英京商人寄賣西國自鳴琴其琴內前賓鐘笛及鼓樂之聲八音俱歸而此琴在本行寄賣已久兹特 諸君有合意購買者請即 **題隨土庫花園邊本行內取閱便得特此** 絲木街屬生除羅敬

間慣以無 理人旅 歐 牙士頓公司告白 大员一千八百九 **明有年深悉華人所尚故能揣摩如意保無失讓之虞 新至各貨之飲或甚多是皆新出之物各式俱備深合時用倘** ○敬新本公司新設在本坡於麗 和銀行邊之巷內第三十二零一號門陣事代 部君有紫臟筋各皆者請移 語君有受險各物立公司必認真督辦衙不至與式辦相殊此 玉真臨避閱爲盼 **离君定蹻歐洲各物現本公司** 直洋雞貨 店離駁 絲本

五角八號

司

* 英一千八百九十 東方與當及代理公司告白 年五月一號 ○磨著兹本行承英京之東方典當 公司之命託本行在功爲該公司之代理人司理一 牙士質公司蓋 切典當以及代 政 雸

珋. 各事官你本城縣仕的有效典寫產藥等件所即 大英一千八百九十年五月六號 光緒十六年三月十八日 **車臨本行面謀其利息當從廉以斷不苛求特別佈崩諸祈惠照** 方典當公司駐叻代理人巴智申西 行落政

7

產業及器物等可即交該化收數項人軒尼曼都尼與专靈之手其有欠到楊天泉之項系亦須即爲交還該代收數項人之手以隨清楚特此號委派拍賣人軒尼曼都尼與吉靈為代收數項人将所有楊天泉之家裝及該人所欠之項等概爲收討倘讓人等曾有收到已故楊天泉之 大英・千八 ○時者兹因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊游財掛沙人王温娘之案鄉泉憲於一千八百九十年三月八 九十年四月十八號 光緒十六年閏二月二十九日 原告狀師直 汝尾卑亞謹敬

大英一千八百九十年四月卅二號 精妙眼鏡出售 俱備以憑 都和深好但余在時不過暫為居住不久符將他並倘 天清 光緒十六年 三月 初四日 / 無余親氏 防中前 語君有欲購買者請即 携有各式眼鏡到爲發售至 移 羅倫士達取 玉惠臨爲盼 鏡甚多各

敝店

鏡已

面競比望 蘇斯脲捐 ○敝局帶有 兩江筒督憲督印信實收騎捐隨獎以便看生報捐責監 對 | 衛翎支等項志切顯揚者一舉兩普速 w 報館對門耶 出典號核獎分局最

方亞關仁打 烟乃將西國之頂上名煙捲就 祈 辦 严坡 頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打卸三金塔之美國烟縣發售以備 因嘴之数式甚多可備 牛枫 亦常有便站其荷 顧無不格 作其烟之名號如 新到 牌作 號所選購其香情越其味醇 頂上呂米烟 不至 換特此倫間 以冀庶爲銷流倘 爾因乃向荷京之關亞卓等家購至而各刺馬即仲光之種則向仲光曼多足等儲名家聯辦載來而本號并售紙機 及各 路客選擇並自蘇 刺因修刺 式供 如咸馬愧刺勞士 發售 大英一千八百八 [厚令人吸之心療神 刺干士丹西 諸納商有欲賜顕者請至十庫 花園邊第八號門牌吉濱拍賣館之際細**趣門前大玻璃窓上** 各式烟纸如 〇四者兹 刺因修刺 45 十九年十一月廿六號 本號常有新到 刺巴刺 咸谷。高土模寶來乙 怡迴非他家所及其上耳其之組織乃向土京毛刺鄉公司採辦而本 脊兒那勿刺乙 下路高美打足路鳥里因知等名的無不俱繼又荷閣及客刺馬即伸光 順上呂宋烟發售 器翁自行權用前常有呂朱湖袋及各烟盒呂宋湖嘴等發悟 瑞乙加波路等 其個 馬路居士 乃左號親在小呂宋採辦上 各名煙均無不有此乃向美國幣兒那 打各基里带幼尾巴西烟店器白米 埃奥美等數式甚多不能點錄 料構工監製 說并有督 害金 載至 地 Ž

烟平 之最上名工所製其泉 無有市出其右者於比可見本號之呂宋仍久已馳名於天爲了而 越打亞科柔國中所產之頂 國邊第八號門 牌吉靈拍門館之隣以使諧納商人等時加惠顧以應所需備蒙 再爲所告 Ħ 価格外從脈 (**政者本號以上所出之告自有烟名日刺因脩刺者**周此乃天下馳名久為衆土商戶共悉其頁海拿裝者乃特聘**龜營** 立巴因裝養乃為前者小呂朱國等督造呂朱儁之工頭督製其烟葉乃精選本號自植之刺伊沙未剌里加牙兒安及 **黎 惠能 不勝厚幸特此再**忍 上個葉所製化國於前者歐洲開設賽總會之際曾輕往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之 英一千八百八十九年十一月廿六號 離 土商所樂島之 当買者也是以本號另行分校 諸角賜顧尚犯移 打容法 巴西 本院於西國各 問在粉磨吸土 一型虫蝎白米



而本店的配代。端午价理会企業經企政指等各些投资。及公司都省二打他的转鐘座鐘。及名員之經典表表的鐘詢名

惊

4

皆名論 枚

T_{I}

1:

色者

右

世脩

告寶

及 飾

i.

活形乃

美切り 桌約

慈明鄉

動物文

司 郑 湘

所製較於一機運

鮮無 刚

異系於 1:1

遠 悪 等 物

過

紐油 等

一兆

Ä

九十

年二月

+

k

清光緒

年

B

家尤勝故

非 ഠ

> 耻 鼎얣 領地

諸君正

L

女

17,

24

15

行

新

力

感實

於美 但即國

口棉紐

精

心方知事勢也、謝れ有油汚洗之市の日之事文・種繁育

諸摩

1 異

之混

4 15

紅深

所計

有听

敬者 可 旅線 七八年祖任 脚止 審甲湯 蝉 各潤 尴 学之間 來二、 一級之庙 4 体系统 ··發售其龜麥之酒 8。 「發售其龜麥之內靈」 Sec. 14 **肺答** 亦不 Post, 各層店更高 至 洞香 有 醉 更多號 人之由 學異 · 條件機 銷 安南



及

歐係行

或洲各式烟發集 以洲各式烟發集 以上 一

更脈

1/2 T)

殺呼

容洋

77

九蘇

相褶

而就

要加

P 100

W.

無姓而 13

以本

木

* 復標

Ho 龤

·枯賣化廚 水性或附別 小樓器此廚

, 追其精产 , 追其精产

四時鐘内可撃

111

Ĺ

水塊

用

有所

製能

影が北地之小は

欲賜

面

7

移

Æ

惠臨逃 葛士兄弟

麗

俯

洋

行 粉

11

英 二月

正歐 裝帶 督 酒酒辦行

14 宮青麗 門牌質 # 欲 枕 - O 44 + 肋 Ŧī. 至本號 年 五者 號兹 + 即有 Ħ uta. 岛市 初並 恒厝 = 此降 日布現間 住任 老爺

之十中間 世帯 世 万 十 欲世 有締於恐 號 賜 教在場 西國女醬威 **著中定向 新華以在** 如藥每美 **藥房** 加井 香醫 H 勞什 E 1 Ħ 在設 B 歐在 爲 敬聘 鐘

散之司令人 光屬相宜傷

能清凉解毒 製最為得法

常且

其

t 曆 樂 於山有

撒

甚多不 鉄 更有表洲國 俱 I W. F. LAY, at the "LAT PAT" Press, No. 21 Malacca Street Singapore